

REF 58404, 58405

15°C -30°C CE

# Stat Profile Prime Plus® VET Calibrator Cartridge With Creatinine

Stat Profile Prime Plus® VET Kalibrierkassette mit Kreatinin, Φυσιγγιο μέσου βαθμονόμησης VET με κρεατινίνη Stat Profile Prime Plus®, Cartucho de calibrador con creatinina Stat Profile Prime Plus® VET, Cartouche de calibrateurs avec créatinine Stat Profile Prime Plus® VET, Cartuccia calibratore con creatinina Stat Profile Prime Plus® VET, Cartucho de calibrador Stat Profile Prime Plus® VET com creatinina, Stat Profile Prime Plus® VET kalibrátor patron kreatininnel, Stat Profile Prime Plus® VET קריינינין כוונתית ביל עט, Stat Profile Prime Plus® VET キャリブレータ(クレアチニン), 크레이티닌 사용 Stat Profile Prime Plus® VET 보정기 카트리지, Stat Profile Prime Plus® 含肌酐的校准试剂盒

LOT 23047023



2024-07-26

| CAL A            | ≥ 495 mL     | CAL B           | ≥ 250 mL      | CAL C            | ≥ 245 mL     | CAL D          | ≥ 250 mL     | CAL F           | ≥ 850 mL   | SOLN R | ≥ 500 mL                 |
|------------------|--------------|-----------------|---------------|------------------|--------------|----------------|--------------|-----------------|------------|--------|--------------------------|
| HCO <sub>3</sub> | 11 mmol/L    | pH              | 6.834 @ 37°C  | HCO <sub>3</sub> | 22 mmol/L    | pH             | 7.354 @ 37°C | PO <sub>2</sub> | 105.5 mmHg | KCl    | 2 mol/L                  |
| Na <sup>+</sup>  | 135.5 mmol/L | H <sup>+</sup>  | 146.55 nmol/L | Cl <sup>-</sup>  | 69.0 mmol/L  | H <sup>+</sup> | 44.26 nmol/L | PO <sub>2</sub> | 14.03 kPa  |        | <b>WASTE CONTAINER W</b> |
| K <sup>+</sup>   | 4.0 mmol/L   | Na <sup>+</sup> | 77.0 mmol/L   | Glu              | 200 mg/dL    |                |              |                 |            |        |                          |
| Cl <sup>-</sup>  | 108.0 mmol/L | K <sup>+</sup>  | 10.0 mmol/L   | Glu              | 11.10 mmol/L |                |              |                 |            |        |                          |
| iCa              | 1.04 mmol/L  | iCa             | 1.92 mmol/L   | Lac              | 10.0 mmol/L  |                |              |                 |            |        |                          |
| iCa              | 4.16 mg/dL   | iCa             | 7.68 mg/dL    | Lac              | 89.0 mg/dL   |                |              |                 |            |        |                          |
| iMg              | 0.50 mmol/L  | iMg             | 1.50 mmol/L   | BUN              | 50 mg/dL     |                |              |                 |            |        |                          |
| iMg              | 1.22 mg/dL   | iMg             | 3.63 mg/dL    | BUN              | 17.9 mmol/L  |                |              |                 |            |        |                          |
| Glu              | 80 mg/dL     | tHb             | 15.2 g/dL     | Creat            | 5.0 mg/dL    |                |              |                 |            |        |                          |
| Glu              | 4.44 mmol/L  | tHb             | 152 g/L       | Creat            | 0.44 mmol/L  |                |              |                 |            |        |                          |
| Lac              | 2.0 mmol/L   | tHb             | 9.4 mmol/L    | Creat            | 442 μmol/L   |                |              |                 |            |        |                          |
| Lac              | 17.8 mg/dL   |                 |               |                  |              |                |              |                 |            |        |                          |
| BUN              | 10 mg/dL     |                 |               |                  |              |                |              |                 |            |        |                          |
| BUN              | 3.6 mmol/L   |                 |               |                  |              |                |              |                 |            |        |                          |
| Creat            | 1.0 mg/dL    |                 |               |                  |              |                |              |                 |            |        |                          |
| Creat            | 0.09 mmol/L  |                 |               |                  |              |                |              |                 |            |        |                          |
| Creat            | 88.4 μmol/L  |                 |               |                  |              |                |              |                 |            |        |                          |

**EN**

Description  
The Cartridge contains the following aqueous solutions within individual bags: 5 Calibrators (Calibrators A, B, C, D and F), Reference Solution, and a flexible waste bag. Each bag includes a filament with a septum. The exposed bag filaments are arranged in a line along the rear of the cartridge box. The septa are pierced during the insertion of the cartridge into the analyzer. A charge kit consisting of 2 syringes filled with creatinine solution is included for cartridge activation prior to installation.

Indication Use  
For the quantitative determination of Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, Mg<sup>2+</sup>, BUN (Urea), Glucose, Lactate, Creatinine, pH, PCO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, Hb, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HHb, and tHb in animal whole blood using the Stat Profile Prime Plus VET Analyzer.

Methodology  
Refer to Stat Profile Prime Plus VET Analyzer Instructions For Use Manual for Methodologies and Principles.

Composition  
Calibrator and solution volumes are listed in the table. Contains no constituents of human origin, however, good laboratory practice should be followed during handling of these materials. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Warnings and Cautions  
Refer to Stat Profile Prime Plus VET Analyzer Instructions For Use Manual for complete directions. Follow standard practices required for handling laboratory reagents. Discard Cartridge in accordance with local guidelines.

Waste Bag Contains Preservative (eye, skin, and respiratory irritant).

Storage  
Store at 15 - 30°C. Expiration date is printed on the Calibrator Cartridge.

## Directions For Use

## Activation of Cartridge

Cal A and Cal C must be charged with creatinine syringe prior to installation of the Calibrator Cartridge. The two syringes are labeled and color coded to correspond to the filaments on the carton for Cal A and Cal C.

1. Remove the syringes with tip side down and remove protective cap.
2. Attach one of the enclosed needle assemblies to the syringes. Remove the protective cover from the needle.
3. Match the color and label of the syringe to the appropriate filament and insert needle.
4. Gently pull back on the plunger until the contents are dispensed.
5. DO NOT PULL BACK ON THE PLUNGER TO FLUSH CONTENTS OF SYRINGE.
6. Remove needle/syringe assembly from filament and discard in an appropriate sharps container.
7. Repeat Steps 1-5 for the next Cal.
8. Mix Cartridge well by gently shaking for 1 minute.

Refer to the Stat Profile Prime Plus VET Analyzer Instructions For Use Manual for complete directions. Calibrator Cartridge must be inverted gently several times to thoroughly mix contents. Cartridge is ready for use.

## Traceability of Standards

Analytes traced to NIST Standard Reference Materials wherever possible.

**DE**

## Beschreibung

Die Kassette enthält die folgenden wässrigen Lösungen in individuellen Beuteln: Fünf Kalibermittel (Calibrator A, B, C, D und F), Referenzlösung sowie einen Abfallbeutel. Jeder Beutel enthält einen Anschluss mit Septum auf. Die freiliegenden Beutelfilamente sind in einer Linie an der Rückseite des Kassettengehäuses ausgerichtet. Die Septa werden beim Einsetzen der Kassette in das Analysegerät durchstochen. Ein mittiglieferter Befüllsalz, der aus zwei mit einer Kreatininhölung gefüllten Spritzen besteht, dient zum Aktivieren der Kassette vor der Installation.

## Vervalsungs-zweck

Zur quantitativen Bestimmung von Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, Mg<sup>2+</sup>, BUN (Harnstoff), Glukose, Lactat, Kreatinin, pH, PCO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, Hb, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HHb und tHb im Vollblut von Tieren über Verwendung des Stat Profile Prime Plus VET Analysegeräts.

## Verfahrensweise

Die Verfahrensweise und -prinzipien sind dem Anleitungshandbuch für das Stat Profile Prime Plus VET Analysegerät zu entnehmen.

## Zusammensetzung

Die Mengen von Kalibermittel und Lösung sind in der Tabelle aufgeführt. Frei von Bestandteilen menschlichen Ursprungs, jedoch sind bei der Handhabung dieser Stoffe gute Laborpraktiken zu befolgen. (REF. NCCLS DOKUMENT M29-T2).

## Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Vollständige Gebrauchsanweisungen sind dem Anleitungshandbuch für das Stat Profile Prime Plus VET Analysegerät zu entnehmen. Die übliche Vorgehensweise für die Handhabung von Laborreagenzien ist zu befolgen. Die Kaliberkassette ist im Einklang mit örtlichen Richtlinien zu entsorgen.

Der Abfallbeutel enthält ein Konservierungsmittel (Reizstoff für Augen, Haut und Atemwege).

## Lagerung

Bei 15-30 °C lagern. Das Verfallsdatum ist auf der Kaliberkassette aufgedruckt.

## Gebrauchsanweisung

## Anwendung der Kassette

Vor Installation der Kaliberkassette sind Cal A und Cal C mittels Kreatininspritze zu füllen. Die beiden Spitäze sind den Anschlüssen am Behälter für Cal A und Cal C entsprechend beschriftet und farblich gekennzeichnet.

1. Die Spritze mit der Spitze nach unten halten und die Schutzkappe entfernen.
2. Eine der bellendenen Nadelvorrichtungen an der Spritze anbringen. Schutzkappe von der Spritze entfernen.
3. Die Spritze am Anschluss mit gleicher farblicher Kennzeichnung und Beschriftung ansetzen und die Nadel einführen.
4. Unter langsamen Drücken des Kolbens den Inhalt komplett rauspressen.
5. Die Spritze zum SPÜLEN DES SPRITZENINHALTS ZURÜCKZIEHEN.
6. Die Spritze samt Nadel aus dem Anschluss entfernen und in einem geeigneten Sharps-Behälter entsorgen.
7. Die Schritte 1-5 für das nächste Kalibermittel wiederholen.
8. Zum guten Durchmischen die Kassette eine Minute lang vorsichtig schütteln.

Vollständige Gebrauchsanweisungen sind dem Anleitungshandbuch für das Stat Profile Prime Plus VET Analysegerät zu entnehmen. Die Kaliberkassette ist zum gründlichen Mischen mehrmals vorsichtig zu wenden. Die Kassette ist gebrauchsbereit.

## Rückführbarkeit der Standards

Die Analyte sind soweit möglich auf Standard-Referenzmaterial von NIST rückführbar.

**EL**

## Properties

The cartridge contains the following aqueous solutions within individual bags: 5 Calibrators (Calibrators A, B, C, D and F), Reference Solution, and a flexible waste bag. Each bag includes a filament with a septum. The exposed bag filaments are arranged in a line along the rear of the cartridge box. The septa are pierced during the insertion of the cartridge into the analyzer. A charge kit consisting of 2 syringes filled with creatinine solution is included for cartridge activation prior to installation.

For the quantitative determination of Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, Mg<sup>2+</sup>, BUN (Urea), Glucose, Lactate, Creatinine, pH, PCO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, Hb, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HHb, and tHb in animal whole blood using the Stat Profile Prime Plus VET Analyzer.

Methodology  
Refer to Stat Profile Prime Plus VET Analyzer Instructions For Use Manual for Methodologies and Principles.

Composition  
Calibrator and solution volumes are listed in the table. Contains no constituents of human origin, however, good laboratory practice should be followed during handling of these materials. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Warnings and Cautions  
Refer to Stat Profile Prime Plus VET Analyzer Instructions For Use Manual for complete directions. Follow standard practices required for handling laboratory reagents. Discard Cartridge in accordance with local guidelines.

Waste Bag Contains Preservative (eye, skin, and respiratory irritant).

Storage  
Store at 15 - 30°C. Expiration date is printed on the Calibrator Cartridge.

## Directions For Use

## Activation of Cartridge

Cal A and Cal C must be charged with creatinine syringe prior to installation of the Calibrator Cartridge. The two syringes are labeled and color coded to correspond to the filaments on the carton for Cal A and Cal C.

1. Remove the syringes with tip side down and remove protective cap.
2. Attach one of the enclosed needle assemblies to the syringes. Remove the protective cover from the needle.
3. Match the color and label of the syringe to the appropriate filament and insert needle.
4. Gently pull back on the plunger until the contents are dispensed.
5. DO NOT PULL BACK ON THE PLUNGER TO FLUSH CONTENTS OF SYRINGE.
6. Remove needle/syringe assembly from filament and discard in an appropriate sharps container.
7. Repeat Steps 1-5 for the next Cal.
8. Mix Cartridge well by gently shaking for 1 minute.

Refer to the Stat Profile Prime Plus VET Analyzer Instructions For Use Manual for complete directions. Calibrator Cartridge must be inverted gently several times to thoroughly mix contents. Cartridge is ready for use.

Traceability of Standards  
Analytes traced to NIST Standard Reference Materials wherever possible.

Directions For Use

Activation of Cartridge

Cal A and Cal C must be charged with creatinine syringe prior to installation of the Calibrator Cartridge. The two syringes are labeled and color coded to correspond to the filaments on the carton for Cal A and Cal C.

1. Remove the syringes with tip side down and remove protective cap.
2. Attach one of the enclosed needle assemblies to the syringes. Remove the protective cover from the needle.
3. Match the color and label of the syringe to the appropriate filament and insert needle.
4. Gently pull back on the plunger until the contents are dispensed.
5. DO NOT PULL BACK ON THE PLUNGER TO FLUSH CONTENTS OF SYRINGE.
6. Remove needle/syringe assembly from filament and discard in an appropriate sharps container.
7. Repeat Steps 1-5 for the next Cal.
8. Mix Cartridge well by gently shaking for 1 minute.

Refer to the Stat Profile Prime Plus VET Analyzer Instructions For Use Manual for complete directions. Calibrator Cartridge must be inverted gently several times to thoroughly mix contents. Cartridge is ready for use.

Traceability of Standards  
Analytes traced to NIST Standard Reference Materials wherever possible.

Directions For Use

Activation of Cartridge

Cal A and Cal C must be charged with creatinine syringe prior to installation of the Calibrator Cartridge. The two syringes are labeled and color coded to correspond to the filaments on the carton for Cal A and Cal C.

1. Remove the syringes with tip side down and remove protective cap.
2. Attach one of the enclosed needle assemblies to the syringes. Remove the protective cover from the needle.
3. Match the color and label of the syringe to the appropriate filament and insert needle.
4. Gently pull back on the plunger until the contents are dispensed.
5. DO NOT PULL BACK ON THE PLUNGER TO FLUSH CONTENTS OF SYRINGE.
6. Remove needle/syringe assembly from filament and discard in an appropriate sharps container.
7. Repeat Steps 1-5 for the next Cal.
8. Mix Cartridge well by gently shaking for 1 minute.

Refer to the Stat Profile Prime Plus VET Analyzer Instructions For Use Manual for complete directions. Calibrator Cartridge must be inverted gently several times to thoroughly mix contents. Cartridge is ready for use.



**novabio**  
biomedical

Made in USA  
www.novabiomedical.com

200 Prospect Street  
Waltham, MA 02454 U.S.A.

LPN 59631K 2022-07

**Description**

El cartucho contiene las siguientes soluciones acuosas dentro de bolsas individuales: 5 calibradores (Calibradores A, B, C, D y F), solución de referencia y una bolsa flexible para desechos. Cada bolsa individual que contiene los componentes de los calibradores de bolsa expuestos están dispuestos en línea a lo largo del lado posterior de la caja del cartucho. Los sopleos se realizan durante la inserción del cartucho en el analizador. Se incluye un kit de carga compuesto por dos jeringas llenas de solución de creatinina para activar el cartucho antes de la instalación.

**Uso indicado**  
Para la determinación cuantitativa de Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN (urea), glucosa, lactato, creatinina, pH, pCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, Hb, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HHb y tBil en sangre completa animal usando el analizador Stat Profile Prime Plus VET.

**Metodología**  
Para conocer la metodología y los principios de prueba, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus VET.

**Composición**  
Los volúmenes de calibrador y solución se detallan en la tabla. No contiene ninguna sustancia de origen humano; sin embargo, deben seguirse las buenas prácticas de laboratorio al manipular estos materiales. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

**Advertencias y precauciones**  
Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus VET. Sigue las normas establecidas para la manipulación de reactivos de laboratorio. Desactive el cartucho de acuerdo con las normas locales.

La bolsa para desechos contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y el sistema respiratorio).

**Almacenamiento**  
Conservar a 15-30 °C. La fecha de vencimiento está impresa en el cartucho de calibrador.

**Instrucciones de uso**  
Activación del cartucho

Cal A y Cal C deben cargarse con la jeringa de creatinina antes de la instalación del cartucho de calibrador. Las dos jeringas están rotuladas y codificadas por color para que coincidan con los montajes del cartón para A y Cal C.

1. Sostenga la jeringa con el lado de la punta hacia arriba y quite la cubierta protectora.

2. Conecte uno de los conjuntos de aguja incluidos a la jeringa. Quite la cubierta protectora de la aguja.

3. Haga coincidir el color y el rótulo de la jeringa con el montaje apropiado e inserte la aguja.

4. Empuje lentamente el émbolo de la jeringa hasta que el contenido se haya dispensado.

5. Quite el émbolo de la aguja/jeringa y PULSEAR EL CONTENIDO DE LA JERINGA.

6. Quite el resto de la aguja/jeringa del montaje y deseche en un recipiente para productos cortantes y unadecuado.

7. Repita los pasos 1-5 para el siguiente Cal.

7. Mezcle bien el cartucho sacudiendo suavemente durante 1 minuto.

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus VET. El cartucho de calibrador debe darle vueltas suavemente varias veces para mezclar bien el contenido. El cartucho está listo para usar.

**Complimiento de normas**  
Analitos trazables a los materiales de referencia estándar de NIST siempre que sea posible.

**Description**

La cartouche contient les solutions aquoses suivantes dans des sacs individuels : 5 calibrateurs (calibrateur A, B, C, D et F), solution de référence et un sac à déchets souple. Chaque sac comprend un accessoire avec une étiquette. Les accessoires de sac exposés sont disposés en ligne le long de l'arrière de la boîte du cartouche. Les sopleos se réalisent pendant l'insertion du cartouche dans l'analyseur. Un kit de charge composé de deux seringues remplies de solution de créatinine est inclus pour l'activation de la cartouche avant l'installation.

**Utilisation prévue**  
Pour la détermination quantitative de Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN (urea), glucose, lactate, créatinine, pH, pCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, Hb, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HHb et tBil en sang total animal à l'aide de l'analyseur Stat Profile Prime Plus VET.

**Méthodologie**  
Pour connaître les méthodologies et les principes de preuve, consultez le Manuel de instructions de usage du analiseur Stat Profile Prime Plus VET.

**Composition**  
Les volumes de calibrateurs et de solutions sont indiqués dans le tableau. Ne contient aucun constituant d'origine humaine ; cependant, de bonnes pratiques de laboratoire doivent être appliquées pour la manipulation de ces matériaux. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

**Advertencias y precauciones**  
Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus VET. Sigue las normas establecidas para la manipulación de reactivos de laboratorio. Desactive el cartucho de acuerdo con las normas locales.

La bolsa para desechos contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y el sistema respiratorio).

**Almacenamiento**  
Conservar a 15-30 °C. La fecha de vencimiento está impresa en el cartucho de calibrador.

**Instructions de uso**  
Activación del cartucho

Cal A y Cal C deben cargarse con la jeringa de creatinina antes de la instalación del cartucho de calibrador. Las dos jeringas están rotuladas y codificadas por color para que coincidan con los montajes del cartón para A y Cal C.

1. Sostenga la jeringa con el lado de la punta hacia arriba y quite la cubierta protectora.

2. Conecte uno de los conjuntos de aguja incluidos a la jeringa. Quite la cubierta protectora de la aguja.

3. Haga coincidir el color y el rótulo de la jeringa con el montaje apropiado e inserte la aguja.

4. Empuje lentamente el émbolo de la jeringa hasta que el contenido se haya dispensado.

5. Quite el resto de la aguja/jeringa del montaje y deseche en un recipiente para productos cortantes y unadecuado.

6. Repita los pasos 1-5 para el siguiente Cal.

7. Mezcle bien el cartucho sacudiendo suavemente durante 1 minuto.

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus VET. El cartucho de calibrador debe darle vueltas suavemente varias veces para mezclar bien el contenido. El cartucho está listo para usar.

**Complimiento de normas**  
Analitos trazables a los materiales de referencia estándar de NIST siempre que sea posible.

**Description**

La cartuccia contiene le soluzioni aquose seguenti nelle borse individuali: 5 calibratori (calibratore A, B, C, D e F), soluzione di riferimento e un sacchetto flessibile per i rifiuti. Ogni sacco comprende un accessorio con un'etichetta. Gli accessori esposti sono disposti in linea lungo il lato posteriore della cassetta del cartuccio. I sopleos avvengono durante l'inserzione del cartuccio nell'analizzatore. Un kit di carica composto da 2 seringhe riempite di soluzione di creatinina è incluso per l'attivazione della cartuccia prima dell'installazione.

**Uso previsto**  
Per la determinazione quantitativa di Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN (urea), glucosio, lattato, creatinina, pH, pCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, Hb, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HHb e tBil nel sangue totale animale mediante l'analizzatore Stat Profile Prime Plus VET.

**Metodologia**  
Per la metodologia e i principi di analisi, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus VET.

**Composizione**  
I volumi dei calibratori e delle soluzioni sono riportati nella tabella. Non contiene costituenti di origine umana; tuttavia, gli utenti devono seguire le buone pratiche di laboratorio nel maneggiare questi materiali. (AL DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

**Avvertenze e precauzioni**  
Per indicazioni dettagliate, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus VET. Adottare le normali precauzioni necessarie per la manipolazione dei reagenti di laboratorio. Smaltire la cartuccia calibratore nel rispetto delle norme vigenti.

La sacca per i rifiuti contiene un prodotto conservante, irritante per occhi, pelle e apparato respiratorio.

**Immagazzinaggio**  
Conservare a 15 - 30 °C. La data di scadenza è stampata sulla cartuccia calibratore.

**Istruzioni per l'uso**  
Attivazione della cartuccia

Prima di installare la cartuccia calibratore, caricare il Cal A e il Cal C con la siringa contenente la soluzione di creatinina. Le due siringhe sono contrassegnate da un'apposita etichetta e codificate a colori in modo corrispondente ai raccordi sul cartone del Cal A e del Cal C.

1. Tenere la siringa con la pointe verso le basi e inserire il cappuccio di protezione.

2. Fixer l'un des ensemble d'aiguille inclus à la siringa. Retirer le couvercle de protection de l'aiguille.

3. Faire correspondre la couleur et l'étiquette de la siringue avec l'accessoire approprié et insérer l'aiguille.

4. Enfoncer lentement le bouton de la pompe jusqu'à ce que le contenu soit déchargé. NE PAS TIRER SUR LE FIL NI TIRER SUR L'ÉTUI NI ARRÊTER LA POMPE RICHEZZA IL CONTENU DE LA SERINGUE.

5. Retirer l'ensemble aiguille/accessoire et le jeter dans un récipient pour produits

6. Répéter les étapes 1 à 5 pour le calibratore successivo.

7. Mélançer la cartuccia in the secouant délicatement pendant 1 minute.

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus VET pour obtenir des instructions complètes. La cartouche de calibrateurs doit être retournée plusieurs fois pour bien mélanger le contenu. La cartouche est prête à être utilisée.

**Tracibilité des échantillons**  
Les substances à analyser sont tracées selon les matériaux de référence étalons de NIST dans la mesure du possible.

**Ismeretlés**

A kalibrátorban többek között oldatokkal tartalmazza külön bőszökököt. 5 kalibrátor (A, B, C, D és F), referenciásolás és egy nyugalmi hulladékzsák. Mindegyik tasak tartalmaz egy vékonyfallal ellátott színelőt. A szabafonal levél színelők a patron dobozában hosszúkasan vannak elrendezve. A vállszállásról azután kerül sor, amikor a patron lebeg a kalibrátorba.

A patron beszerelés előtt a kalibrátorban lévő oldatokat a stat Profile Prime Plus VET analizáló felhasználói kalibrátorra használhatnának.

**Nyomtatott színelők használata**

Könnyű, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, Mg, karbunkol, glükóz, laktát, kreatinin, pH, pCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, Hb, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HHb és tBil em sanguem total animal usando o analisador Stat Profile Prime Plus VET.

**Módosítás**

A módosításról és az alaplevelek lásd a Stat Profile Prime Plus VET analizáló felhasználói kalibrátorra.

**Osszététel**

A kalibrátorról és az oldatokról minden részt tartalmazza külön bőszököt. Nem tartalmaz emberi eredetű színelőket, de az esetekkel kezelésre során követheti a helyes laboratóriumi gyakorlatot. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

**Fényképezés és színelők használata**

Stat Profile Prime Plus VET analizáló felhasználói színelők használata. Kérjük a laboratóriumi szisztemák kezelésére vonatkozó standárda eljárásokat. A fel használt patron a helyi irányelvnek megfelelően helyezze hulladékzsákba.

A hulladékzsák tartalomsárral szemben óvatosan kezelje a szemet, a bőrt és a légzőszerveket.

**Tárolás**

15-30 °C hőmérsékleten tárolandó. Lejárat a dátum rā van nyomatva a kalibrátor patronra.

**Instrucciones de utilización**  
Alivación del cartucho

Os calibradores e os solutos estão etiquetados e possuem códigos de cor que correspondem aos dispositivos de ligação da caixa para o Cal A e Cal C.

1. Sustenga la jeringa con la punta hacia abajo y quite la cubierta de protección de la aguja.

2. Fije un o de los conjuntos de aguja incluidos a la jeringa. Quite la cubierta de protección de la aguja.

3. Faga corresponder a cor e etiqueta da seringa com o dispositivo de ligação adequado e introduza no dispositivo.

4. Pressione lentamente o botão de alívio da seringa até o conteúdo ser totalmente administrado.

NÃO PUXE O ÉMBOLO PARA ALAVAR O CONTEÚDO DA SERINGA.

5. Retire o conjunto da aguja/jeringa do dispositivo de ligação e enxágue-o num contentor

6. Repita as etapas 1-5 para o calibrador seguinte.

7. Misture bien o cartucho sacudindo cuidadosamente durante 1 minuto.

Consulte o Manual de instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus VET para obter instruções completas. O cartucho de calibrador tem de ser cuidadosamente invertido várias vezes para misturar muito bem o conteúdo. O cartucho encontra-se pronto a usar.

**Rastreabilidade dos padrões**  
Analitos referenciados nos Materiais de Referência da Norma NIST sempre que possível.

**Símp**

카트리지에는 각각의 키링기지에以下の 부록이 포함되어 있습니다. 카트리거레이터 A, B, C, D 및 F, 수분 및 탈수제, 그리고 탈수제와 함께 다른 부록이 포함되어 있습니다. 카트리지가 분석기에서 성능을 확보하기 위해 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다. 카트리지가 분석기에서 성능을 확보하기 위해 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

사용 목적

Stat Profile Prime Plus VET 분석기 사용을 위해 활용할 수 있는 Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN (urea), 글루코스, 질산, 크로마チン, pH, PO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, Hb, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HHb 및 tBil의 정량적 분석.

**방법론**

방법론 및 원칙은 Stat Profile Prime Plus VET 분석기 사용 설명서를 참조하십시오.

**구성**

보기 및 용액 부피는 표에 열거되어 있습니다. 먼저 카트리지 구성이 포함되어 있지 않지만 이러한 물질을 취급하는 경우 상세한 정보를 확인하세요.

부록은 카트리지에 포함된 카트리거레이터와 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터와 동일합니다.

카트리지에 넣어 있는 카트리거레이터는 카트리지에